MALTA

QORTI CIVILI
PRIM' AWLA
(GURISDIZZJONI KOSTITUZZJONALI)

ONOR. IMHALLEF
JOSEPH R. MICALLEF

Seduta tal-21 ta' Diċembru, 2007

Rikors Numru. 13/2006

Angelo **XUEREB**, AX Construction Limited *ġia'* Angelo Xuereb Limited, u Verdala Mansions Limited *ġia'* Sunny Homes Limited

vs

ID-DIRETTUR TAX-XOGĦLIJIET, l-Awtorita' ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjanar u l-Avukat Ġenerali

Il-Qorti:

Rat ir-Rikors imressaq fit-28 ta' Frar, 2006, li bih u għar-raġunijiet hemm fih imfissrin, ir-rikorrenti talbu li din il-Qorti tiddikjara li huma ġarrbu trattament diskriminatorju bi ksur tal-artikolu 45 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika ta' Malta (aktar 'il quddiem imsejħa l-"Kostituzzjoni") u tal-artikolu 14 tal-Konvenzjoni għall-Ħarsien tad-Drittijiet Umani u l-Libertajiet Fundamentali (aktar 'il quddiem imsejħa il-

"Konvenzjoni") u talbu wkoll li l-Qorti tagħti kull rimedju u direttiva li jidhrilha xierqa u opportuni fir-rigward;

Rat id-degriet tagħha tas-7 ta' Marzu, 2006, li bih appuntat is-smigħ tar-Rikors għall-14 ta' Marzu, 2006;

Rat it-Tweġiba mressqa mill-intimat Avukat Ġenerali fl-10 ta' Marzu, 2006, li biha laqa' għall-azzjoni tar-rikorrenti billi qal li l-kawża ma messhiex infetħet kontrih, u għalhekk talab li jinħeles milli jibqa' fil-kawża. Qal ukoll li, fil-mertu, l-azzjoni attriċi m'hijiex mistħoqqa għaliex huwa ma wettaq l-ebda għamil li jista' jissejjaħ diskriminatorju kontra r-rikorrenti jew xi wieħed minnhom;

Rat it-Tweġiba mressqa mill-intimat Direttur Ġenerali tat-Taqsima tax-Xogħlijiet fit-13 ta' Marzu, 2006, li biha laqa' għall-azzjoni tar-rikorrenti billi, preliminarjament, qal li ladarba huwa ma joħroġx permessi għall-bini ma messux iddaħħal fil-kawża u għalhekk għandu jinħareġ minnha bi spejjeż għar-rikorrenti. Preliminarjament ukoll, jgħid li din il-Qorti jmissha tagħżel li ma twettaqx is-setgħat tagħha biex tisma' din il-kawża ladarba r-rikorrenti kellhom jedd li jirrikorru għal rimedju ordinarju dwar l-ilmenti tagħhom u ma nqdewx bihom; jgħid ukoll li ladarba l-kwestjoni "kostituzzjonali" ma tqanqlitx waqt is-smigħ tal-kawżi quddiem il-Qorti ta' kompetenza kriminali, għalhekk ukoll ma setgħetx issir il-kawża tal-lum. Fil-mertu, l-intimat jgħid li l-allegazzjonijiet tar-rikorrenti ma jistgħux jitwemmnu u, safejn l-ilment tar-rikorrenti jinbena fuq l-għoti ta' permess għall-bini, ma kien mogħti lir-rikorrenti, jew min minnhom, l-ebda jedd li jaqbdu u jibnu mingħajr il-permessi regolari. Jagħlaq billi jgħid li huwa ma wettaq l-ebda għamil ta' diskriminazzjoni kontra r-rikorrenti jew xi wieħed minnhom;

Rat it-Tweġiba mressqa fl-14 ta' Marzu, 2006, li biha l-Awtorita' intimata laqgħet għall-azzjoni tar-rikorrenti billi rrilevat li r-rikorrenti għadhom ma eżawrewx ir-rimedji ordinarji, tant li quddiem il-Qrati għadha qegħda tinstema' kawża fuq l-istess inċident u mibdija mir-rikorrent[1]. Tgħid

[1] Ċitazz. Nru. 1026/89GC li tinsab imħollija għat-trattazzjoni tal-għeluq għall-4.2.2008

ukoll li hija m'hix il-kontradittur leġittimu tal-pretensjonijiet tar-rikorrenti għaliex dak li r-rikorrenti jilmintaw minnu seħħ saħansitra żmien qabel ma l-intimata kienet bdiet teżisti u twaqqfet bil-liġi fl-1992. Fil-mertu, seħqet li hija ma wettqet l-ebda għamil diskriminatorju u li l-istess rikorrenti jmisshom juru x'interess għandhom biex iressqu l-azzjoni tagħhom;

Rat id-degriet tagħha tal-14 ta' Marzu, 2006[2], li bih ordnat li, qabel kull ħaġa oħra, jiġu trattati t-tieni u t-tielet eċċezzjonijiet tal-intimat Direttur Ġenerali tat-Taqsima tax-Xogħlijiet;

Semgħet ix-xhieda mressqa mill-partijiet;

Rat il-provi dokumentali mressqa mill-partijiet dwar l-imsemmija eċċezzjonijiet preliminari;

Rat il-verbal tas-smigħ tas-16 ta' Novembru, 2006[3], u b'mod partikolari d-dikjarazzjoni magħmula mill-avukat difensur tar-rikorrenti dwar il-proċeduri tal-Qorti meħudin kontra r-rikorrenti jew meħudin minnhom kontra ħaddieħor;

Rat l-ordni mogħtija minnha dak inhar dwar it-tressiq ta' prova dokumentali dwar il-proċeduri pendenti;

Rat in-Nota mressqa mir-rikorrenti fil-11 ta' Diċembru, 2006[4];

Semgħet ix-xhieda tal-intimati;

Rat id-degriet tagħha tas-17 ta' April, 2007[5] li bih ordnat li r-rikorrenti jressqu kopja tal-att tal-kawża mibdija minnhom fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili;

Rat in-Nota mressqa mir-rikorrenti fit-2 ta' Mejju, 2007[6], bid-dokumenti mehmużin magħha għall-finijiet tal-imsemmi degriet;

---

[2] Paġ. 13 tal-proċess
[3] Paġ. 37 tal-proċess
[4] Paġġ. 41-2 tal-proċess
[5] Paġ. 48 tal-proċess

Rat id-degriet tagħha tat-12 ta' Ġunju, 2007, li bih tat żmien lill-partijiet biex iressqu s-sottomissjonijiet tagħhom dwar l-eċċezzjonijiet preliminari taħt eżami;

Rat in-Nota ta' Riferenzi mressqa mill-Awtorita' intimata fis-26 ta' Settembru, 2007[7];

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet imressqa mill-intimat Diretur Ġenerali tat-Taqsima tax-Xogħlijiet fit-30 ta' Awissu, 2007[8];

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet imressqa mir-rikorrenti fit-22 ta' Novembru, 2007[9], bi tweġiba għal dik imressqa mill-intimati;

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Rat li l-kawża tħalliet għal-lum għas-sentenza dwar it-tieni u t-tielet eċċezzjonijiet tal-intimat Direttur Ġenerali tat-Taqsima tax-Xogħlijiet;

Ikkunsidrat:

Illi b'din l-azzjoni, r-rikorrenti qegħdin jgħidu li ġarrbu ksur ta' jedd fundamentali dwar permess għal żvilupp ta' proprjeta' f'Tas-Sliema li, wara li kien ingħata, inbidel b'ieħor ftit jiem wara bla ma ntalab mill-istess rikorrenti. Billi l-permess il-ġdid kien inaqqas l-għadd ta' sulari li l-imsemmi żvilupp seta' jkollu, ir-rikorrenti qegħdin jgħidu li b'dik id-deċiżjoni unilaterali meħuda mill-awtoritajiet kompetenti, saret diskriminazzjoni magħhom għaliex, fl-istess inħawi, bini ieħor ta' ħaddieħor tħalla jittella' b'għadd akbar ta' sulari. Minbarra dan, iżidu jgħidu li minkejja li huma kienu fetħu kawża quddiem il-Qrati Ċivili biex iwaqqgħu id-deċiżjoni li bidlet il-permessi oriġinali, xorta waħda ttieħdu kontrihom proċeduri kriminali quddiem il-Qorti tal-Maġistrati u billi dawn qegħdin

[6] Paġġ. 49 sa 70 tal-proċess
[7] Paġ. 74 tal-proċess
[8] Paġġ. 76 sa 83 tal-proċess
[9] Paġġ. 84 – 6 tal-proċess

jitkomplew xorta waħda bla ma stennew kif sejra tispiċċa l-kawża ċivili, kellha titressaq din il-proċedura kostituzzjonali u konvenzjonali;

Illi l-intimat Direttur tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet ressaq eċċezzjonijiet ta' xejra preliminari dwar din l-azzjoni, minbarra eċċezzjonijiet fil-mertu. B'degriet tagħha tal-14 ta' Marzu, 2006, din il-Qorti kienet ordnat li, qabel kull ħaġa oħra, jiġu trattati t-tieni u t-tielet eċċezzjonijiet tal-imsemmi intimat. Dawn jgħidu li l-Qorti jmissha tagħżel li ma teżerċitax is-setgħat tagħha li tisma' din il-kawża, għall-finijiet tal-artikolu 46(2) tal-Kostituzzjoni u dan għaliex ir-rikorrenti kellhom għad-dispożizzjoni tagħhom rimedju ordinarju li ma jagħtihomx jedd li jressqu din il-kawża. It-tieni eċċezzjoni trid li, ladarba r-rikorrenti ressqu din il-kawża minħabba l-kawżi kriminali mressqin kontrihom, allura r-rikorrenti kien messhom qanqlu l-kwestjoni kostituzzjonali quddiem dik il-Qorti li setgħet tagħmel riferenza lil din il-Qorti kif irid l-artikolu 46(3) tal-Kostituzzjoni;

Illi din is-sentenza qegħda tingħata dwar l-imsemmija żewġ eċċezzjonijiet. Il-Qorti tqis li hu xieraq li tirrimarka li, f'dan ir-rigward, jista' jkun li nħoloq xi nuqqas ta' ftehim għaliex fin-Nota ta' Sottomissjonijiet tiegħu l-intimat Direttur tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet jidher li illimita ruħu biss għall-ewwel minn dawk iż-żewġ eċċezzjonijiet preliminari. Din il-fehma setgħet inħolqot mill-mod kif ġie redatt il-verbal tas-smigħ tat-12 ta' Ġunju, 2007, fejn il-kawża kienet imħollija għal-lum għas-sentenza. Il-Qorti, madankollu, tqis li dak il-verbal imissu jinqara fid-dawl tal-verbali l-oħrajn li saru qablu, fejn jidher ċar – saħansitra f'dak tas-smigħ tas-17 ta' April, 2007 – li l-Qorti kienet għadha qegħda tmexxi l-każ fuq iż-**żewġ eċċezzjonijiet preliminari** tal-imsemmi intimat kif ordnat fid-degriet tagħha tal-14 ta' Marzu, 2006. Dik l-ordni qatt ma nbidlet; lanqas saret xi talba minn xi waħda mill-partijiet biex din il-Qorti tibdilha;

Illi l-Qorti tqis li l-imsemmija żewġ eċċezzjonijiet huma wkoll marbutin ma' xulxin, għaliex jittrattaw it-tnejn li huma aspett wieħed dwar jekk ir-rikorrenti nqdewx sewwa bir-

rimedji "ordinarji" li tagħtihom il-liġi f'kull waħda mill-proċeduri ġudizzjarji li jinsabu involuti fihom dwar dan il-każ tal-permessi tal-bini. F'kull każ, jekk kemm-il darba l-Qorti tagħżel li tilqa' l-ewwel waħda miż-żewġ eċċezzjonijiet imsemmija, ma jkunx hemm bżonn tistħarreġ it-tieni waħda;

Illi l-fatti li joħorġu mill-atti relattivi għall-imsemmija eċċezzjonijiet juru li fl-24 ta' Lulju, 1986, l-awtoritajiet kompetenti ħarġu permess (numru 5299/85) lir-rikorrent Anġelo Xuereb biex jisviluppa s-sit f'numru 102, Triq il-Kbira, Sliema, fi ħwienet, djar għall-abitazzjoni u *garages* għal karozzi privati[10]. It-talba għall-ħruġ tal-permessi kienet tressqet minnu f'Diċembru tal-1985. Il-binja ma kellhiex tkun ogħla minn erba' (4) sulari mill-ogħla livell tat-triq. Kien hemm kundizzjonijiet oħrajn ukoll. Fis-16 ta' Novembru, 1988, l-istess awtoritajiet ħarġu favur l-istess rikorrent Anġelo Xuereb permess ieħor (numru 1850/87) għall-iżvilupp fl-istess sit fuq talba oħra li kienet saret fid-29 ta' Marzu, 1987[11]. L-għoli tal-bini ma riedx jaqbeż ħames (5) sulari – jew dsatax-il metru u ħamsa u għoxrin ċentimetru (19.25m) – mill-ogħla livell tat-triq. Fit-30 ta' Novembru, 1988[12], is-Segretarju tal-Bord dwar il-Permessi, bagħat jgħarraf lir-rikorrent Xuereb li l-permess li kien inħareġ erbatax-il jum qabel (jiġifieri l-permess numru 1850/87) kien tħassar b'seħħ minnufih. Dak inhar, reġa' nħareġ permess (ukoll mogħti n-numru 1850/87)[13] ieħor dwar l-istess sit. Fost il-kundizzjonijiet kien hemm imsemmi li l-bini ma setax ikun ogħla minn ħames (5) sulari mil-livell tat-triq kemm dwar Triq il-Kbira u kif ukoll dwar Triq Amery. Fil-25 ta' Jannar, 1989[14], inħareġ Ordni ta' Twettiq kontra r-rikorrent minħabba li kien allegat li bini fil-livell terran fl-imsemmi sit ma kienx jaqbel mal-permessi approvati;

Illi ftit taż-żmien wara, inbdew proċeduri kriminali kontra r-rikorrent Xuereb dwar bini mtella' kontra l-liġi u għat-

[10] Dok "AX1", f'paġ. 18 tal-proċess
[11] Dok "AX2", f'paġ. 20 tal-proċess
[12] Dok "AX3", f'paġ. 22 tal-proċess
[13] Dok "AX4", f'paġ. 23 tal-proċess
[14] Dok "AX5", f'paġ. 24 tal-proċess

twaqqigħ tiegħu[15]. Fil-11 ta' Ottubru, 1989, ir-rikorrenti fetħu kawża quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili kontra l-Ministru u l-awtoritajiet kompetenti biex, għar-raġunijiet hemm imfissrin, jitolbu t-tħassir tad-deċiżjoni li biha ħassru l-permess maħruġ favur ir-rikorrent Xuereb fis-16 ta' Novembru, 1988, u biex jitħallsu d-danni li ġarrbu minħabba dak it-tħassir[16]. Fid-dawl ta' dik il-proċedura, r-rikorrent Xuereb talab lill-Qorti tal-Maġistrati biex, sa ma l-Qorti Ċivili taqta' l-kawża dwar it-tħassir tal-permess maħruġ, il-Qorti tal-Maġistrati tieqaf milli tkompli tisma' l-proċeduri kriminali mibdijin kontrih. B'degriet mogħti fit-30 ta' Novembru, 1989[17], laqgħet it-talba u ħalliet il-każ *sine die* sakemm tinqata' l-kawża ċivili. F'xi żmien wara, li ma ssemmiex lil din il-Qorti, jidher li dik il-Qorti reġgħet bidlet il-fehma tagħha għaliex il-proċeduri kriminali kontra r-rikorrent reġgħu bdew jinstemgħu u qegħdin jinġabru l-provi[18];

Illi din il-kawża nfetħet fit-28 ta' Frar, 2006;

Illi l-Qorti se' tgħaddi issa biex tqis l-eċċezzjonijiet preliminari mqanqla mill-intimat Direttur tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet. Kif in għad aktar 'il fuq, iż-żewġ eċċezzjonijiet huma marbutin ma' xulxin u l-ewwel ma jmiss li tkun mistħarrġa hija l-eċċezzjoni li din il-Qorti jmissha tagħżel li ma twettaqx is-setgħat tagħha kostituzzjonali ladarba r-rikorrenti għadhom ma nqdewx bir-rimedji l-oħrajn kollha "ordinarji" li setgħu jinqdew minnhom biex jiksbu l-ħarsien tal-jeddijiet tagħhom. Il-konsiderazzjonijiet ta' dritt marbutin mal-eċċezzjoni taħt eżami huma llum il-ġurnata stabiliti b'mod konsistenti mill-qrati Maltin. Din il-Qorti ma jidhrilhiex li għandha toqgħod terġa' tfissirhom, u tillimita ruħha biex tirreferi għas-sentenza tagħha tat-30 ta' Ġunju, 2005, fil-kawża ***Tretyak vs Direttur taċ-Ċittadinanza u Expatriate Affairs***[19], li kienet konfermata mill-Qorti Kostituzzjonali fis-16 ta' Jannar, 2006. Dik l-istess Qorti għadha żżomm l-istess

---

[15] Dok "PJG1", f'paġ. 42 tal-proċess
[16] Dokument f'paġġ. 50 sa 70 tal-proċess
[17] Dokument f'paġġ. 26 – 7 tal-proċess
[18] Xhieda ta' Mario Scicluna 12.6.2007, f'paġ. 72B tal-proċess
[19] Rik. Kost. Nru. 22/05JRM

prinċipji kif muri f'deċiżjoni li ngħatat dan l-aħħar dwar l-istess eċċezzjoni[20];

Illi meta jissemma li jkun hemm rimedju ieħor xieraq, irid jintwera li dan ikun rimedju aċċessibbli, xieraq, effettiv u adegwat biex jindirizza l-ksur jew theddid ta' ksur lamentat[21]. M'hemmx għalfejn li, biex jitqies bħala effettiv, ir-rimedju jintwera bħala wieħed li se' jagħti lir-rikorrent suċċess garantit, biżżejjed li jintwera li jkun wieħed li jista' jiġi segwit b'mod prattiku, effettiv u effikaċi[22]. L-eżistenza li tassew ikun (jew kien) hemm rimedju alternativ xieraq trid tintwera mill-intimat li fuqu jaqa' l-piż tal-prova biex jikkonvinċi lil din il-Qorti biex tagħżel li ma teżerċitax is-setgħat tagħha biex tisma' l-kawża;

Illi wara li l-Qorti qieset il-fatti li jirrigwardaw dan il-każ, u rat il-provi mressqa s'issa, hija tasal għall-fehma li għandha tilqa' l-istedina tal-intimat Direttur tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet u dan għar-raġunijiet li sejrin jissemmew;

Illi l-Qorti tara li r-rikorrenti kellhom – u għad għandhom – disponibbli rimedji ordinarji li bihom jistgħu jiksbu l-ħarsien tal-jeddijiet tagħhom fuq l-ilmenti li issa qegħdin iressqu f'din il-kawża. Din il-Qorti tqis li dawn ir-rimedji jeżistu kemm fil-kawża mressqa quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili (li hija azzjoni ta' stħarriġ ġudizzjarju li tressqet saħansitra qabel ma azzjoni bħal dik iddaħħlet formalment fil-Kodiċi tal-Proċedura tagħna taħt l-artikolu 469A) – fejn il-qofol tat-talba attriċi hija sewwasew it-tħassir tad-deċiżjoni li biha tħassar il-permess għal żvilupp maħruġ favur ir-rikorrent Xuereb – u kif ukoll quddiem il-Qorti tal-Maġistrati fil-proċeduri kriminali li għaddej minnhom l-istess rikorrent;

Illi kemm fix-xhieda mogħtija mir-rikorrent[23] u kif ukoll fit-trattazzjoni tiegħu tal-għeluq fin-Nota ta' Sottomissjonijiet

---

[20] Kost. **31.10.2007** fil-kawża fl-ismijiet ***Joseph Caruana et vs Il-Prim Ministru et*** (Rik. Kost. 44/06)

[21] Ara Kost **5.4.1991** fil-kawża fl-ismijiet ***Vella vs Kummissarju tal-Pulizija et*** (Kollez. Vol: **LXXV.i.106**)

[22] P.A. Kost. **9.3.1996** fil-kawża fl-ismijiet ***Clifton Borġ vs Kummissarju tal-Pulizija*** (mhix pubblikata)

[23] Xhieda tiegħu 8.6.2006, f'paġġ. 30 – 2 tal-proċess

tagħhom[24], l-għaref difensur tar-rikorrenti għamilha ċara li r-raġuni waħdanija li r-rikorrenti fetħu din l-istanza kostituzzjonali (saħansitra jintuża l-kliem "*kien kostrett jieħu din it-triq minħabba l-insistenza fuq il-proċeduri kriminali*") kienet il-fatt li s-smigħ tal-kawża kriminal kien reġa' nbeda. Fi kliem ieħor, sakemm kien għadu fis-seħħ id-degriet ta' soprasessjoni mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati tat-30 ta' Novembru, 1989, ir-rikorrenti ma ħassew li qegħdin iġarrbu l-ebda ksur tal-jeddijiet fundamentali tagħhom. Fuq kollox, il-kawżali tal-lanjanzi kostituzzjonali u konvenzjonali tagħhom bl-ebda mod ma jirrigwardaw l-istess proċeduri kriminali. Il-Qorti tasal għall-fehma li r-rikorrenti qegħdin jinqdew b'din il-proċedura biex iżommu l-mixi 'l quddiem tal-proċediment kriminali, bla ma din il-kawża tittratta xi allegat ksur ta' jedd fundamentali f'dawk il-proċeduri. Jekk inhu tassew hekk, il-Qorti ssib bla ebda ħjiel ta' dubju li m'għandhiex tħalli li jsir dan;

Illi bosta drabi ngħad li lment dwar ksur ta' jedd fundamentali ma jistax jissejjes fuq każ ipotetiku[25], u l-Qorti m'għandhiex tistħarrġu jekk kemm-il darba ma jkunx seħħ il-fatt jew jidher li sejjer inevitabilment iseħħ. Minbarra dan, biex din il-Qorti tistħarreġ ilment ta' ksur ta' jedd fundamentali (speċjalment fejn l-allegazzjoni tkun tirreferi għal ksur li jseħħ waqt proċediment f'qorti), trid issir il-prova speċifika f'dan is-sens għaliex il-ksur ma jistax jiġi stabilit *a priori* jew meħud għalih waħdu maqtugħ mill-bqija tal-proċedura li fiha allegatament seħħ[26];

Illi huwa minnu li meta l-Qorti tkun mitluba biex tagħżel li ma twettaqx is-setgħat tagħha biex tisma' lment kostituzzjonali fuq ir-raġuni li r-rikorrent ikun naqas milli jinqeda b'rimedju ordinarju hija għandha dejjem id-diskrezzjoni li tagħżel li tibqa' tisma' l-kawża. L-eżistenza ta' "rimedju ordinarju" ma torbotx idejn din il-Qorti milli tkompli tisma' kawża kostituzzjoniali mressqa quddiemha. Id-diskrezzjoni li tuża trid tkun waħda prudenti u fl-aħjar

[24] Paġġ. 85 – 6 tal-proċess
[25] Kost. **30.4.1993** fil-kawża fl-ismijiet ***Pulizija vs Camilleri et*** (Kollez. Vol: **LXXVII.i.72**); u P.A. Kost TM **15.5.2003** fil-kawża fl-ismijiet ***Nażżareno sive Reno Żarb vs Avukat Ġenerali***
[26] Kost. **15.10.2003** fil-kawża fl-ismijiet ***Gregorio sive Godwin Scicluna vs Avukat Ġenerali et***

interess tal-amministrazzjoni tal-ġustizzja[27]. Normalment, din id-diskrezzjoni tintuża meta r-rikorrent ikun jidher li tassew għandu disponibbli għalih rimedju li, kieku użat kif imiss, jista' jagħtih il-ħarsien tal-jedd li f'kawża bħal din jgħid li qiegħed iġarrab ksur tiegħu[28];

Illi meta l-Qorti tiġi biex tapplika l-prinċipji hawn fuq imfissra għall-każ li għandha quddiemha ssib li allura hemm raġunijiet tajbin biżżejjed biex tagħżel li ma twettaqx is-setgħat speċjali tagħha fil-kompetenza kostituzzjonali jew konvenzjonali tagħha u dan fid-dawl tal-fatt li r-rikorrenti għadhom jistgħu jieħu r-rimedji oħra li kellhom u għad għandhom disponibbli għalihom qabel irrikorrew għall-azzjoni kostituzzjonali;

Illi, ladarba l-Qorti waslet għal din il-fehma tagħha dwar it-tieni eċċezzjoni tal-intimat Direttur tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet, ma hemmx għalfejn li tistħarreġ **it-tielet eċċezzjoni** tiegħu;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qegħda taqta' u tiddeċiedi billi:

Tilqa' t-tieni eċċezzjoni proċedurali tal-intimat Direttur tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet u tiddikjara li r-rikorrenti għandhom rimedji ġudizzjarji oħrajn xierqa biex jistħarrġu l-ilmenti tagħhom u jħarsu jeddijiethom, u għalhekk tagħżel li ma twettaqx is-setgħat tagħha kostituzzjonali jew konvenzjonali, u teħles lill-intimati milli jibqgħu fil-kawża, bl-**ispejjeż kontra r-rikorrenti**.

Moqrija

< Sentenza Finali >

---

[27] P.A. Kost VDG **9.2.2000** fil-kawża fl-ismijiet ***Victor Bonavia vs L-Awtorita' tal-Ippjanar et*** (Mhix pubblikata)

[28] Ara, f'dan ir-rigward Kost. **9.10.2001** fil-kawża fl-ismijiet ***McKay vs Kummissarju tal-Pulizija et*** (Kollez. Vol: **LXXXV.i.268**); u Kost. **27.2.2003** fil-kawża fl-ismijiet ***Sammut vs Awtorita' tal-Ippjanar et*** (Kollez. Vol: **LXXXVII.i.48**)

---------------------------------TMIEM---------------------------------